

立法會工商事務委員會資料文件

香港駐海外經濟貿易辦事處工作報告

自上次在二零零九年六月提交報告後，現再向委員匯報十一個海外經濟貿易辦事處(經貿辦)的工作情況。各經貿辦的工作報告載於附錄如下：

<u>經貿辦</u>	<u>附錄</u>
駐日內瓦經貿辦	1
駐華盛頓經貿辦	2
駐紐約經貿辦	3
駐三藩市經貿辦	4
駐布魯塞爾經貿辦	5
駐倫敦經貿辦	6
駐柏林經貿辦	7
駐東京經貿辦	8
駐悉尼經貿辦	9
駐新加坡經貿辦	10
駐多倫多經貿辦	11

商務及經濟發展局

二零一零年六月

香港駐日內瓦經濟貿易辦事處工作報告

香港駐日內瓦經濟貿易辦事處(駐日內瓦經貿辦)的主要職能，是擔任中國香港於世界貿易組織(世貿組織)的代表，同時擔任中國香港在國際紡織品及成衣局¹和世貿組織法律支援中心²的代表，以及以觀察員身分參與設於巴黎的經濟合作及發展組織(經合組織)貿易委員會。

商貿關係

2. 全球金融及經濟危機爆發，為國際貿易制度和捍衛這個制度的世貿組織帶來重大挑戰。這次危機令全球需求萎縮，貿易融資緊絀，導致國際貿易在二零零九年大幅下跌 12%，是第二次世界大戰以來最大跌幅。各國憂慮經濟不景氣及失業率高企，可能會助長保護主義擴張。在這種經濟情況下，各國領袖承諾會竭力早日完成多哈發展議程談判和打擊保護主義，兩者都是世貿組織在二零零九年的工作重點。駐日內瓦經貿辦積極參與這兩方面的工作。

3. 關於多哈發展議程，各國領袖在多個高峯會發表連串宣言，以期為談判注入新的政治動力。按照世貿組織總幹事在二零零九年九月發表的工作計劃，駐日內瓦經貿辦與世貿組織其他成員積極處理尚待解決的議題，務求早日完成多哈發展議程談判。在非農產品市場准入方面，駐日內瓦經貿辦除參與世貿組織的全體成員會議外，還參與談判組主席召開的連串小組會議，以期找出可行方法，推展多項減少各類產品非關稅壁壘的建議方案。服務談判方面，我們與其他意向相近的世貿組織成員合作，防止成員背棄在二零零八年七月部長級會議期間舉行的信息會議所表達的市場准入承諾意向。我們亦協助推進不同範疇的談判，包括就國內法規訂立規章制度、釐清服務貿易總協定規則，以及擬訂最不發達國家特殊與差別待遇框架。

4. 反傾銷談判方面，除了釐清相關貿易規則，以促進香港出口貿易利益外，駐日內瓦經貿辦聯同其他盟友在二零零九年十一月發表一聯合聲明，以推動相關談判。該聲明強調反傾銷談判的重要性，並呼籲成員全力

¹ 國際紡織品及成衣局是以日內瓦為基地的國際政府組織，現時由 19 個出口紡織品及成衣產品的發展中成員組成。

² 世貿組織法律支援中心是以日內瓦為基地的國際政府組織，為發展中和最不發達的成員提供與世貿組織法律有關的法律援助和培訓。

參與有關討論。至於貿易便利化方面，駐日內瓦經貿辦繼續擔當橋樑角色，與世貿組織其他成員緊密合作，建立共識，協助達致一份綜合文本。該文本在二零零九年十二月發出，將成為日後談判的基礎。

5. 雖然某些範疇略有進展，但世貿組織部分主要成員在一些議題上仍有重大分歧，特別是較棘手的議題，例如啓動農產品特別保障措施的機制，以及進一步開放主要新興經濟體系某些工業產品市場。成員尚未達成協議。儘管談判並無重大突破，但各貿易部長同意在二零零九年十一月／十二月於日內瓦舉行的世貿組織第七次部長級會議，檢視談判的最新進度，以及世貿組織在當前全球經濟氣候下所擔當的角色。在該次會議上，各部長集體重申早日完成這回合談判的決心。商務及經濟發展局局長出席會議，與各國相關官員就如何推展談判交換意見。駐日內瓦經貿辦在會議期間為局長提供支援，並積極參與各部長決定在稍後進行的評估工作，以檢視談判的進展，並定下未來路向。

6. 反保護主義方面，駐日內瓦經貿辦繼續與世貿組織其他成員緊密合作，共同抵禦保護主義。除參與世貿組織監察各國為應付危機而採取的貿易限制措施外，駐日內瓦經貿辦亦在有關加強世貿組織監察和信息制度的討論中作出貢獻。此外，我們協調一些成員擬訂一份部長宣言，呼籲其他貿易伙伴不要採取任何新的貿易限制措施，並加速完成多哈發展議程談判。該宣言其後由商務及經濟發展局局長與另外十個國家的部長，在二零零九年六月於巴黎舉行的經合組織理事會部長級會議上發表。

7. 另外，為協助世貿組織提高運作效率，駐日內瓦經貿辦與其他意向相近的成員共同制訂建議，提出一些可予改善的範疇。雖然成員對檢討的目標持不同意見，但這項建議引發成員討論世貿組織應如何改善其運作，以應付未來挑戰。此外，駐日內瓦經貿辦繼續參與世貿組織常設委員會和機構的工作，其中包括參與了八個世貿組織成員的定期貿易政策同儕評審，以及密切留意與香港利益攸關的爭端解決個案。中國香港駐世貿組織常設代表(常設代表)繼續以個人身分擔任貿易、債務及財務工作小組主席。他在金融及經濟危機期間，領導該小組研究多項議題，以紓緩貿易融資緊縮的情況。任期結束後，常設代表獲世貿組織成員推選為與貿易有關的知識產權協定理事會主席。

8. 過去一年，駐日內瓦經貿辦除了參與世貿組織的工作外，也參與經合組織貿易委員會的工作。我們協助商務及經濟發展局局長出席經合組織理事會部長級會議，以及其間由澳洲主辦的非正式部長級會議。另外，常設代表繼續擔任國際紡織品及成衣局理事會主席，督導該局推行數項與紡織及成衣業有關的工作。我們亦參與世貿組織法律支援中心的工作；常設代表在二零零九年成為該中心的理事會成員。

工作展望

9. 未來一年，駐日內瓦經貿辦會繼續積極參與世貿組織多哈發展議程談判。一俟全球經濟好轉，部分主要成員的國內政治情況改善，談判很可能會變得緊湊。我們會繼續與其他政策局和部門緊密合作，為二零一零年十二月展開的中國香港貿易政策評審作準備。我們也會繼續參與經合組織、國際紡織品及成衣局和世貿組織法律支援中心的工作。

香港駐日內瓦經濟貿易辦事處

二零一零年六月

香港駐華盛頓經濟貿易辦事處工作報告

香港駐華盛頓經濟貿易辦事處(駐華盛頓經貿辦)的主要職能，是留意美國的政治和經濟動向，以及在美國首都涉及香港利益的事項。駐華盛頓經貿辦在美國首都密切留意可能會影響香港利益的立法建議、行政措施和一般輿論。駐華盛頓經貿辦亦致力提升香港為國際都會的形象，宣揚香港是一個自由開放和蓬勃發展的經濟體系，奉行“一國兩制”原則，社會多元化，市民奉公守法。

美國政壇面貌

2. 奧巴馬總統就任後承諾改革醫療系統，是過去一年美國最受關注的內政議題。這個議題備受爭議，引發民主黨與共和黨激烈辯論，令兩黨分歧愈加嚴重。法案在二零一零年三月底通過成為法例，令奧巴馬政府振奮，民主黨和奧巴馬政府亦可以着手處理立法議程上其他重要項目，包括金融監管改革、氣候變化法例、食物安全法例、創造就業和移民制度改革。

3. 不過，醫療改革辯論削弱了美國人民(特別是無黨派人士)對民主黨的支持，不少人擔心改革會導致醫療保費上升和加稅。此外，公共財政狀況惡化引起公眾廣泛關注。多項民意調查顯示，在二零一零年十一月的中期選舉中，民主黨會在國會參眾兩院遭遇嚴重挫敗。

商貿關係

4. 駐華盛頓經貿辦通過不同途徑，協助促進香港與美國的商貿關係，包括與聯邦政府機構、國會議員辦事處和其他輿論領袖討論涉及共同利益的事項，協助推展雙邊貿易的諮詢工作，以及密切留意可能影響香港經貿利益的發展。

5. 駐華盛頓經貿辦繼續密切留意可能對美國與其主要貿易伙伴(包括香港)的貿易有影響的重要發展，並向香港匯報。有關事項包括美國為更嚴格執行其貿易法例而提出的立法建議、涉及美國及其貿易伙伴的雙邊和多邊貿易談判、針對中國的重大反傾銷和反補貼個案、出口管制事宜、食物和產品安全事宜、氣候變化法案、美國市場及美國經濟的主要動向，以及美國的重大貿易糾紛。對於直接影響香港的貿易事宜，駐華盛頓經貿辦密切留意有關各方的取態，又與美國政府、國會和商界聯絡，以進一步了解美國的立場，並闡釋香港的立場。

6. 過去一年，香港密切留意美國國會提出多項促使國際社會更嚴格執行稅務規定的法案，這些法案對國際金融機構會有影響。駐華盛頓經貿辦與美國政府、國會和智庫等主要聯絡對象保持密切聯繫，表明香港致力保持稅務方面的透明度，並已推行新措施，以符合稅務透明度的國際標準，同時便利香港與海外稅務機關交換稅務資料。

公共關係

7. 駐華盛頓經貿辦與當地各界保持定期聯繫，向他們介紹香港的政治和經濟情況，並強調香港在“一國兩制”原則下繼續享有高度自治。香港駐美國總經濟貿易專員造訪美國多個州市，拜會當地官員、美國公司、學者、智庫，在商會和大學舉行講座，以及接受傳媒訪問，向他們講述香港的最新動態，並推介香港可為美國商界提供的商機，以及香港的遊遊景點和活動。

8. 報告期內，駐華盛頓經貿辦主辦多項活動，以提升香港的形象。二零零九年七月，駐華盛頓經貿辦與史密森尼學會弗利爾美術館合辦第十四屆一年一度的香港電影節，並為電影節舉辦招待會暨首映禮。二零一零年二月，經貿辦舉行一年一度的春節酒會，招待逾 700 名嘉賓，其中包括政府官員、國會議員、智庫成員和外交界人士。此外，駐華盛頓經貿辦又為國會人員和多個機構(例如馬里蘭－中國商業委員會、歐亞中心／歐亞企業聯合會)舉辦酒會，向華盛頓的專業和國際社群傳達有關香港的信息。

9. 二零一零年三月，財經事務及庫務局局長訪問華盛頓，與聯邦儲備局主席、證券交易委員會主席和國際貨幣基金組織總裁會晤，向他們介紹香港的最新經濟情況，並就雙方感興趣的全球金融市場議題交換意見。駐華盛頓經貿辦也為其他人士安排訪問華盛頓活動，包括香港金融管理局總裁(二零一零年四月)、教育局常任秘書長(二零一零年五月)，以及財經事務及庫務局常任秘書長(財經事務)(二零一零年六月)。

工作展望

10. 雖然美國經濟已有復蘇迹象，但國內失業率仍然高企，徘徊在 10% 左右。隨着二零一零年中期選舉日近，關注團體積極游說美國政府和國會推出措施，保障本土工業和國內職位。由於美國對中國的貿易赤字佔美國龐大貿易逆差的一大部分，美國如考慮採取保護主義措施，明顯會以中國為目標。雖然香港與美國的經濟和貿易關係良好，駐華盛頓經貿辦會保持警覺，留意中美政治和貿易關係的不明朗因素會否影響香港。我們也會密切留意美國政府／國會推出的新政策措施會否對香港造成影響。

香港駐華盛頓經濟貿易辦事處
二零一零年六月

香港駐紐約經濟貿易辦事處工作報告

香港駐紐約經濟貿易辦事處(駐紐約經貿辦)與主要智庫和商業／專業團體協作，致力促進香港與美國東岸地區 31 個州的經貿關係，同時也發出電子通訊和推展多種類的公關活動，與聯絡對象保持聯繫。

商貿關係

2. 過去 12 個月，駐紐約經貿辦安排連串商務活動和演講機會，宣揚香港的法治情況，以及香港作為主要金融和貿易中心及進入中國內地和亞洲其他地區的門戶所具有的優勢。此外，駐紐約經貿辦主動向各界介紹香港良好的金融基本因素，以及在二零零八年全球金融危機發生後，香港促進經濟多元發展的措施。

3. 自二零零九年六月以來，駐紐約經貿辦協助了 12 個美國官方／商貿代表團訪問香港。這些代表團的成員包括政界要人、州政府官員、商界人士和知名學者。我們也為另外七名個人訪客安排訪港行程，他們包括智庫成員、學者和政府機構人員，其中三人為香港政府贊助的訪客。

4. 二零零九年九月，財政司司長與香港金融管理局人員以中國代表團成員身分，出席於賓夕凡尼亞州匹茲堡舉行的二十國集團峯會。二零一零年一月，政務司司長訪問紐約市，與紐約主要文化藝術機構的高層行政人員會面，並參觀了林肯中心和現代美術館，以及主持展示香港文化藝術傳統的招待酒會。三月，財經事務及庫務局局長造訪紐約市，向金融界領袖簡介香港的最新經濟表現，並就全球經濟復蘇及各國政府的救市措施交換意見。他在紐約證券交易所發表演說，講述香港的最新經濟動態和前景。駐紐約經貿辦也為教育局常任秘書長(二零一零年五月)，以及財經事務及庫務局常任秘書長(財經事務)(二零一零年六月)安排訪問紐約的活動。

5. 報告期內，香港駐美國總經濟貿易專員(駐美總經貿專員)與駐紐約經貿辦處長造訪 13 個州，包括阿拉巴馬、特拉華、佛羅里達、喬治亞、伊利諾、馬利蘭、麻薩諸塞、密芝根、紐約、賓夕凡尼亞、羅德島、南卡羅來納和弗吉尼亞，拜訪當地的州長，並與學術界、商界及政界的輿論領袖會面，藉此促進並加強經貿聯繫，以及接受傳媒訪問。

公共關係

6. 報告期內，駐紐約經貿辦分別於芝加哥(二零一零年二月)和亞特蘭大(二零一零年三月)舉行“香港慶祝虎年”音樂會，主題是香港“中西薈萃”的獨特文化傳統。音樂會由香港竹韻小集的樂師以中國樂器演奏現代和古典音樂，曲目包括特別為農曆新年編寫的多媒體作品“老虎圖”。在芝加哥的音樂會上，香港音樂家亦與芝加哥 Fulcrum Point 新音樂計劃成員合作，把中西音樂融合為一。

7. 十月，香港中樂團獲得駐紐約經貿辦和其他機構贊助，在世界知名的紐約卡內基音樂廳首演。這次音樂會是卡內基音樂廳“古今迴響”中國藝術節的節目之一。在 21 天逾 30 場節目中，香港中樂團是唯一的香港團體。

8. 為推廣香港創意產業其他領域，駐紐約經貿辦安排 25 部香港電影在美國各大影展放映，包括紐約亞洲電影節、芝加哥國際影展和亞特蘭大亞洲電影節。出席影展的嘉賓包括資深電影製作人吳宇森、新一代香港電影製作人韋家輝和麥曦茵。吳宇森的史詩巨作“赤壁”在芝加哥國際影展舉行美國首映。

9. 駐紐約經貿辦繼續在美國東岸 31 個州進行各項推廣和聯繫活動，並再次成為波士頓(二零零九年六月)、紐約(二零零九年八月)和亞特蘭大(二零零九年九月)舉行的香港龍舟節的主要贊助機構。

10. 此外，駐紐約經貿辦定期發出電子通訊“Hong Kong Digest”，向超過 4,000 名政、商、學界提供香港的最新資訊。

投資推廣

11. 駐紐約的投資推廣組選定美國東岸與中西部具對外投資潛力的行業為對象，積極進行投資推廣活動。二零零九年六月至二零一零年三月期間，投資推廣組拜訪了 316 家公司，並協助 24 家公司在香港開展業務。投資推廣組的工作卓有成效，部分原因是東岸另類投資界別，特別是對沖基金和主要經紀，對投資亞洲興趣日濃。二零零九年六月一日，投資推廣組主辦香港－深圳聯合推介會，逾 300 人參加。會上主要介紹香港金融市場與內地日漸融合可為美國投資者帶來的商機。

工作展望

12. 駐紐約經貿辦會繼續通過駐美總經貿專員和駐紐約經貿辦處長前往各州訪問、舉辦研討會、宣傳活動和發出通訊，積極推介香港的優勢。

香港駐紐約經濟貿易辦事處

二零一零年六月

香港駐三藩市經濟貿易辦事處工作報告

香港駐三藩市經濟貿易辦事處(駐三藩市經貿辦)負責促進香港的經貿利益，以及加強香港與美國密西西比河以西 19 個州之間的經濟聯繫和網絡。

商貿關係

2. 報告期內，駐三藩市經貿辦繼續主動接觸美國西岸的商界人士、政界領袖、政府要員、學術機構、智庫及傳媒，推介香港作為國際金融、貿易、物流、會議及旅遊樞紐的地位，以及作為海外公司開拓中國內地市場和中國公司進軍海外的雙向平台。

3. 二零零九年六月，駐三藩市經貿辦安排商務及經濟發展局局長訪問華盛頓州雷德蒙德和西雅圖，以及加州聖何塞和三藩市。局長與微軟公司高層管理人員會面，共商促進資訊科技發展的良策。他並出席“香港創新科技高峯會”，向約 400 名賓客發表演說，介紹香港發展創新科技的策略；以及擔任酒會的主禮嘉賓，為香港即將參與上海世界博覽會作宣傳，並分享香港使用智能卡科技的心得。政府資訊科技總監和創新科技署署長陪同局長出席部分活動。

4. 二零一零年一月，政務司司長訪問內華達州拉斯維加斯，出席二零一零年國際消費電子產品大展，並為香港貿易發展局舉辦的酒會主禮。此外，駐三藩市經貿辦為司長安排高層聯誼午宴，與內華達州知名人士會面，包括內華達州州長季彭斯、內華達州州務卿 Ross Miller 和拉斯維加斯市長 Oscar Goodman。

5. 駐三藩市經貿辦安排旅遊事務專員於二零零九年八月參觀西雅圖港；安排創新科技署署長於二零一零年二月訪問三藩市及硅谷；安排教育局常任秘書長於二零一零年五月訪問薩克拉門托、奧克蘭、柏克萊、洛沙托斯、帕羅奧多和三藩市，拜會當地教育官員，並參觀他們所屬政策範疇的相關設施。

6. 駐三藩市經貿辦繼續安排美國具影響力的人士訪問香港，讓他們親身了解本港的最新發展和動態。報告期內訪港的人士，包括俄納岡州州財政部部長 Ted Wheeler 率領的代表團；太平洋國際政策協會主席 Jerrold Green 博士；派普丁大學副主任 Demos Vardiabasis 博士及工商管理碩士課程學生；米爾肯研究所高級經濟主任 Perry Wong 及經濟研究主管 Ross

DeVol；阿拉斯加州州參議員 Lyman Hoffman 率領的貿易代表團；灣區經濟論壇主席兼行政總裁 Sean Randolph 博士；公主郵輪助理法律事務總監 Dawn Haghighi；東灣經濟發展聯盟主席 Keith Carson 率領的代表團；以及納帕谷釀酒商協會市場推廣經理 Cessa Beckett。

7. 至於到訪美國西部的香港知名人士，駐三藩市經貿辦於二零零九年七月為到訪三藩市的香港理工大學校長唐偉章教授舉辦商務午餐會。

8. 駐三藩市經貿辦宣傳香港信息的其中一項常務工作，是由香港駐美國總經濟貿易專員(駐美總經貿專員)及駐三藩市經貿辦處長(處長)前往美國西部主要城市訪問，與當地的政府高級官員、議員、智庫成員、商界人士、學者和傳媒代表會面。他們所到的城市包括加州的薩克拉門托、奧克蘭、柏克萊、硅谷、納帕谷和洛杉磯；德薩斯州的奧斯汀、聖安東尼奧、休斯敦和達拉斯；夏威夷州的檀香山；科羅拉多州的丹佛市；蒙大拿州的海倫娜市和密蘇拉市；內華達州的拉斯維加斯；華盛頓州的西雅圖、奧林匹亞和埃弗里特；俄納岡州的塞勒姆和波特蘭；以及亞利桑那州的鳳凰城。處長也在加州大學柏克萊分校演講，鼓勵學生畢業後到香港發展事業和深造。

公共關係

9. 為推廣香港作為亞洲葡萄酒貿易、貯存及集散中心的地位，駐三藩市經貿辦贊助葡萄酒生活時尚節目“Wine Portfolio”製作專輯，特別介紹香港葡萄酒業的發展和潛力。該專輯在二零零九年九月於 CNBC World 首播，二零零九年十月於 CNBC Asia 播放。除了拍攝財政司司長二零零九年四月於納帕谷發表專題演說外，攝製隊亦到香港訪問政府人員、業界領袖、拍賣商和餐廳東主。專輯播放後，好評如潮。

10. 為繼續與釀酒商接觸，處長在二零零九年八月出席加州家族酒莊協會於美臣堡舉行的周年品酒會並發表演說。該協會代表超過 740 家由家族經營的酒莊。處長向協會理事商談，他們表示有興趣進軍香港市場。

11. 為推廣香港的文化和創意之都地位，駐三藩市經貿辦贊助二零零九年十月在檀香山舉行的夏威夷國際電影節，以及二零一零年五月在三藩市舉行的三藩市國際電影節。兩個電影節合共放映十部香港電影。駐美總經貿專員和處長在酒會上發表演說，講述香港電影業的成就。

12. 二零零九年九月，三藩市金銀島舉行一年一度的國際龍舟節。駐三藩市經貿辦除贊助該活動外，亦製作“e-Hong Kong”電子通訊，向聯絡對象介紹三藩市經貿辦的主要活動及香港的最新動態。

投資推廣

13. 報告期內，駐三藩市經貿辦的投資推廣組造訪約 240 家公司，並協助 13 家公司在香港開展業務。該組舉辦了三項大型投資推廣商務活動，包括“香港創新科技高峯會”(見上文第 3 段)、為推廣金融服務而在二零一零年二月於三藩市舉行的商務午餐會，以及二零一零年三月在加州米爾皮塔斯舉行的商務聯誼活動。

工作展望

14. 在二零一零年下半年，駐三藩市經貿辦會繼續安排職務訪問和推廣活動，宣傳有關香港的信息。在二零一一年，駐三藩市經貿辦將慶祝成立 25 周年，屆時會舉辦一系列慶祝活動，為香港宣傳。

香港駐三藩市經濟貿易辦事處

二零一零年六月

香港駐布魯塞爾經濟貿易辦事處工作報告

香港駐布魯塞爾經濟貿易辦事處(駐布魯塞爾經貿辦)負責在歐洲聯盟(歐盟)、歐洲委員會(歐委會)及歐洲議會為香港爭取經貿利益，並促進香港與 15 個國家的雙邊經貿關係，包括比利時、保加利亞、克羅地亞、塞浦路斯、法國、希臘、意大利、愛爾蘭、盧森堡、馬耳他、荷蘭、葡萄牙、羅馬尼亞、西班牙和土耳其。

商貿關係

2. 駐布魯塞爾經貿辦為香港與歐委會、歐盟成員國及正申請加入歐盟的其他歐洲國家建立商貿關係。除了就香港關注的各項貿易、海關及與貿易相關的議題與歐委會經常保持對話外，駐布魯塞爾經貿辦也留意可能影響香港和香港公司商貿利益的歐盟新法例及行政規則。

3. 二零零九年十二月，歐委會與香港特別行政區政府在香港進行第三次年度系統對話會議。雙方就貿易、金融服務、競爭政策、海關管制、環保和食物及產品安全等議題交換意見，成果甚豐。雙方同意在各個層面保持緊密聯繫和合作。

4. 此外，駐布魯塞爾經貿辦在過去一年也留意歐盟與中國紡織品貿易的發展。自歐委會於二零零九年一月廢除中國紡織品進口歐盟的“雙重許可監察制度”以來，進口歐盟的中國紡織品數量穩步增長。駐布魯塞爾經貿辦會繼續留意這方面的發展，以及歐委會和歐洲紡織業界的可能反應。

5. 《里斯本條約》在二零零九年十二月一日生效，目的是提升歐盟效率和促進歐洲一體化。條約把歐委會的權限範圍擴大至包括服務和外來直接投資，並賦予歐洲議會新的權力，今後歐委會商定的國際貿易協議須經歐洲議會批准。條約實施後，駐布魯塞爾經貿辦會繼續監察上述事宜的新發展，以及歐盟其他內部改革。

公共關係

6. 二零一零年二月至三月，駐布魯塞爾經貿辦在歐洲多個城市舉辦新春酒會。為展示香港的文化的其中一面，我們邀請了來自香港的變臉大師，在三個城市(布魯塞爾、海牙和巴黎)的新春酒會上獻技，嘉賓擊節讚賞。

7. 駐布魯塞爾經貿辦繼續在歐洲推廣香港電影。二零零九至一零年度香港電影巡禮在九個城市(安特衛普、阿姆斯特丹、雅典、巴塞羅那、布

魯塞爾、佛羅倫斯、里斯本、馬德里和瓦萊塔)舉行，其中雅典、佛羅倫斯、里斯本和瓦萊塔首次舉辦這項活動。電影巡禮除播放香港近期製作的電影外，還選映了香港著名導演徐克過往的佳作。

8. 駐布魯塞爾經貿辦安排多名香港高層人員到歐洲訪問，以宣傳香港和促進與歐盟國家的合作關係，例如在二零零九年十一月安排運輸及房屋局常任秘書長(運輸)率領的香港物流發展局代表團到訪荷蘭、比利時和盧森堡。是次訪問有助香港物流業界與這三個國家的同業建立和保持聯繫。此外，在二零零九年九月，我們也為到訪克羅地亞的立法會代表團和到訪法國的臨時最低工資委員會代表團提供所需協助。

投資推廣

9. 駐布魯塞爾經貿辦與香港貿易發展局在布加勒斯特、都柏林和索非亞舉辦數個商務研討會，藉此提升香港的形象，並宣傳香港作為中國內地及亞洲市場門戶的角色，以及為外國公司提供的商機和支援。研討會參加者眾，保加利亞、愛爾蘭和羅馬尼亞的公司表示極有興趣透過香港的生意伙伴開拓內地市場，以及在亞洲物色新市場。

10. 駐布魯塞爾經貿辦的投資推廣組繼續與大型活動籌辦機構和當地商業推廣機構合作，增進歐洲各國對香港的認識和了解。二零零九年十一月，該組獲邀在里斯本舉行的全球中國商務論壇致辭，超過 600 名來自世界各地的高級行政人員出席該論壇。二零一零年四月，該組獲邀在歐洲議會向比利時企業家和中國內地貿易代表團發表演說，介紹兩地可如何利用香港為平台，建立商務關係。二零零九年十二月，該組獲巴塞羅那市政府和亞洲之家邀請，於巴塞羅那舉行的多國會議向來自歐洲、日本和吉爾吉斯斯坦的代表團致辭。

11. 對許多歐洲公司而言，香港分別與比利時和盧森堡簽訂《避免雙重課稅協定》，有利於他們進軍香港。香港最近與荷蘭簽訂同類協定，肯定可加強推動作用。投資推廣組會繼續宣揚香港的優越條件，以吸引外來投資者。

工作展望

12. 駐布魯塞爾經貿辦會繼續與各歐盟機構內的聯絡對象保持緊密聯繫，並促進與所負責的歐洲國家的雙邊關係。此外，我們會繼續留意關乎香港利益的歐盟動態，以及舉辦各類宣傳活動，令更多人認識香港。

香港駐布魯塞爾經濟貿易辦事處
二零一零年六月

香港駐倫敦經濟貿易辦事處工作報告

香港駐倫敦經濟貿易辦事處(駐倫敦經貿辦)負責促進香港與九個歐洲國家的經貿關係，包括丹麥、愛沙尼亞、芬蘭、拉脫維亞、立陶宛、挪威、俄羅斯、瑞典和英國。

商貿關係

2. 駐倫敦經貿辦與政府部門、貿易組織、工商團體、學術界和傳媒機構保持密切聯繫，並定期安排交流、訪問和研討會，向他們介紹香港的最新動態。

3. 駐倫敦經貿辦與香港貿易發展局、投資推廣署和當地的商貿協會合作，在貝爾法斯特、加地夫、格拉斯哥、哥德堡、赫爾辛基、赫爾、倫敦、馬爾默、莫斯科、奧斯陸、里加、斯溫登、聖彼德堡、斯德哥爾摩和維爾紐斯舉辦和協辦 15 個商務研討會，宣傳香港的優勢和商機，鼓勵當地商人以香港為跳板，開拓區內業務。

4. 高層的官方交流活動，有利促進雙邊聯繫和商貿關係。報告期內，駐倫敦經貿辦為多名官員安排了 17 次訪問，合共到訪 13 個城市。其中為五位主要官員安排的八次訪問備受注目，包括政務司司長在二零零九年十一月訪問英國四天；財政司司長在二零零九年六月訪問俄羅斯、瑞典和英國 11 天以及在二零一零年五月訪問俄羅斯符拉迪沃斯托克市(海參崴)；商務及經濟發展局局長在二零零九年六月訪問英國和七月訪問芬蘭；食物及衛生局局長在二零一零年五月訪問愛沙尼亞及英國。財政司司長在二零零九年九月再次前往倫敦，以中國代表團成員身分參與二十國集團財政部長及中央銀行行長會議。環境局局長在二零零九年十二月訪問哥本哈根、馬爾默和斯德哥爾摩，並以中國代表團成員身分參與在哥本哈根舉行的聯合國氣候變化會議。我們也為其他官員安排共九次訪英活動，包括廉政專員(二零零九年八月／九月及二零一零年四月)、臨時最低工資委員會代表團(二零零九年十月)、香港金融管理局總裁(二零零九年十一月前往聖安德魯斯出席二十國集團財政部長及中央銀行行長會議)、商務及經濟發展局副局長(二零零九年六月)、教育局副局長(二零一零年一月)、環境局常任秘書長／環境保護署署長(二零一零年二月)、運輸及房屋局常任秘書長(運輸)(二零一零年四月)，以及食物及衛生局副局長(二零一零年五月)。

公共關係

5. 為了宣傳香港人才濟濟，並展示香港藝術文化之都的面貌，駐倫敦經貿辦繼續發起、舉辦和贊助多項文化活動。香港爵士樂吉他手包以正和好友於二零零九年六月在倫敦演出三場。曼徹斯特華人藝術中心舉辦兩次藝術展覽。二零零九年十一月至二零一零年二月，Cornerhouse 藝術中心舉辦“幽靈人間：香港女性電影製作人”電影節，在曼徹斯特和另外 11 個英國城市放映超過 20 部電影。這是首個表揚香港女性導演的電影節。

6. 此外，在倫敦舉行的多個大型活動均有助推廣香港。二零零九年六月舉行的倫敦香港龍舟節，吸引了逾 40 支參賽隊伍和二萬多名觀眾。二零零九年十一月，駐倫敦經貿辦第五度參加倫敦金融城市長的就職花車巡遊。香港的巡遊花車和隊伍以多面旗幟組成維港地標建築模型，還有滾軸溜冰健兒扮成香港電車，參與巡遊。超過 50 萬人在花車巡遊路線兩旁圍觀，全球三億人亦可透過轉播觀賞巡遊。

7. 駐倫敦經貿辦舉行了 16 項新春活動(包括由二零零九年二月至三月在八個國家舉行的 12 個商務研討會)，作為我們每年舉辦的公關活動的一部份。此外，我們贊助在特拉法加廣場和沙夫茨伯里大道舉辦的新春慶祝活動，主題為“香港在倫敦唐人街”，以彩色旗幟展示香港的地標建築物，又有表演者扮成香港電車和天星小輪。我們亦贊助於二零一零年五月在牛津和倫敦舉行的古琴音樂會，向英國觀眾介紹中國傳統文人音樂。

8. 報告期內，我們贊助九名訪客(包括五名英國國會研究員)到香港參觀並了解其發展情況。一名新聞從業員也獲贊助來港，報道香港國際電影節。駐倫敦經貿辦亦與傳媒定期聯絡，並安排到訪英國的香港高層官員及駐倫敦經貿辦處長進行職務訪問時接受媒體訪問。

投資推廣

9. 二零零九年，駐倫敦的投資推廣組曾與 166 家公司的代表會面，成功協助 40 家公司在香港開展業務。該組繼續積極參與由駐倫敦經貿辦或外間機構舉辦的大型商務研討會，以及安排投資推廣署的高層人員與當地公司的高級行政人員會面。

展望未來

10. 香港與英國、俄羅斯及北歐國家的雙邊關係日益密切。自俄羅斯與香港在二零零九年七月一日實施免簽證安排以來，訪港的俄羅斯商人及遊客大增。由於俄羅斯鋁業公司 RUSAL 在香港上市，香港在俄羅斯的形象

及知名度有所提升。在二零一零年六月，財經事務及庫務局局長會到訪聖彼得堡，兩家香港航空公司亦會在二零一零年夏季開辦來往莫斯科與香港的直航服務，香港與俄羅斯的雙邊關係會更加密切。其他訪問行程，包括財經事務及庫務局局長在六月訪問倫敦、商務及經濟發展局局長於八月到訪北歐國家，以及財政司司長在十月訪問倫敦。駐倫敦經貿辦會繼續舉辦商務推廣、公共關係及文化活動，藉此宣傳香港，令更多人知道香港是金融、貿易、物流和會議展覽及獎勵旅遊業樞紐。

香港駐倫敦經濟貿易辦事處

二零一零年六月

香港駐柏林經濟貿易辦事處工作報告

香港駐柏林經濟貿易辦事處(駐柏林經貿辦)負責促進香港與中歐八個國家的經貿關係。這八個國家是奧地利、捷克共和國、德國、匈牙利、波蘭、斯洛伐克共和國、斯洛文尼亞和瑞士。報告期內，駐柏林經貿辦在當地招聘各組員工，以便在德國全面運作。此外，駐柏林經貿辦也從臨時的服務式辦公室遷到正式的辦事處。

商貿關係

2. 過去 12 個月，駐柏林經貿辦的主要工作之一，是推廣香港的文化及創意產業。二月，我們在柏林舉辦記者會和酒會，介紹四部參加第 60 屆柏林電影節的香港電影，並推廣香港電影業。約有 250 位德國電影業製片人、導演和代理，以及政府官員、外交使節和工商專業界代表出席酒會，與香港電影工作人員聚首一堂。另外，柏林和勃蘭登堡聯邦州區域電影發展機構 **Medienbord Berlin-Brandenburg** 派出代表團在三月訪問香港，研究可合作的項目。此外，我們於二零零九年十月在奧地利維也納和格拉茨舉辦研討會，宣傳香港作為區域創意中心在不同領域的發展情況。二零零九年第四季，我們在柏林二零零九年亞太周和法蘭克福歐洲金融周期間舉辦兩場音樂會，介紹香港優秀的年輕音樂家。我們亦為到德國特勞辛根參與二零零九年世界口琴節的香港口琴協會代表團提供支援。藉着上述活動，駐柏林經貿辦向參與者簡介香港在推動文化及創意產業方面的工作，包括成立“創意香港”辦公室。

3. 報告期內，駐柏林經貿辦的另一個主要工作範疇，是讓更多人知道香港是舉辦活動、會議和展覽的理想地點。我們與有關政府機構和活動籌辦機構會面，為香港爭取舉辦國際活動的機會，並為訪問香港的商界代表團提供協助。一些主要籌辦機構有意在香港舉辦活動，我們已把這些機構的查詢轉介香港有關當局跟進。

4. 駐柏林經貿辦協助安排香港高層人員的訪問活動。二零零九年十月，民政事務局常任秘書長和商務及經濟發展局副局長率領代表團參加二零零九年法蘭克福書展；中國是這屆書展的主賓國。我們亦為各代表團安排會議和參觀活動，以便他們就文化及創意產業的發展，與法蘭克福和維也納的相關官員交流意見。

5. 二零零九年十一月，財經事務及庫務局局長訪問德國法蘭克福，以及瑞士伯恩和蘇黎世，向商界和銀行界人士簡介香港的最新發展，包括應付金融危機的措施、香港規管制度的改革、香港的人民幣業務，以及與珠江三角洲地區的合作。局長訪問法蘭克福期間，出席歐洲金融周高層會議，以“重整全球金融制度與未來挑戰”為題，發表專題演說。此外，局長亦與歐盟、德國和瑞士的主要經濟及金融政策制訂者，以及各大銀行和商會的代表會面。

6. 過去 12 個月，我們在區內主要城市籌辦和參與了 43 個研討會和工作坊，以宣揚香港作為主要商業中心所具備的優越條件，特別介紹“一國兩制”的原則，以及備受推崇的服務行業。部分研討會應有關方面要求探討特定議題，例如 2010 年上海世博會香港館、香港的知識產權保護制度和解決爭議機制。參加者反應熱烈，我們已記下參加者提出的意見，並全力跟進。此外，我們亦安排和促成中歐國家政府及公共機構高層人員前往香港進行逾 10 次訪問。此外，我們繼續為區內政府及公共機構和學術及研究機構提供關於香港最新情況的簡布會。我們也為香港與瑞士雙邊貿易協定的準備和討論，以及香港與匈牙利簽訂全面性避免雙重徵稅協定的簽署儀式提供協助。

公共關係

7. 駐柏林經貿辦繼續與區內傳媒保持聯繫，以提升香港的整體形象。我們不時為區內新聞從業員舉辦簡介會，向他們講述香港的最新動態。除發出新聞稿外，我們亦為報章和雜誌提供有關香港各方面的資訊或文章，例如 Trade Fairs International 於二零一零年四月刊登有關香港是會議展覽及獎勵旅遊首選地點的文章。我們為所有聯絡對象定期出版《香港最新動態》通訊，並發放特別電子資訊，報道突發事件。

8. 駐柏林經貿辦加強在電子媒體的宣傳，以促進香港的利益。我們拍攝了一套四集電視記錄片“香港神話”，探討香港旅遊、經濟、政治和創意產業的發展。該套記錄片在二零零九年十二月至二零一零年一月於德國電視頻道 n-tv 播放，約 150 萬名觀眾收看，並定於二零一零年夏季重播。此外，柏林有線電視台製作了一個關於香港的特輯，於二零一零年三月播放。

9. 二零一零年二月至三月期間，駐柏林經貿辦與香港貿易發展局和所負責的八個國家的當地商會，合辦了 11 個新春酒會，以鞏固人脈和建立新聯繫。

投資推廣

10. 駐柏林經貿辦的投資推廣組在二零零九年七月全面運作。該組的投資推廣策略以奧地利、德國和瑞士為主要目標，原因是這些國家經濟實力雄厚，較具對外投資潛力。二零一零年三月，投資推廣組在這三個國家以直接郵遞方式，宣傳香港是理想的投資地點。

11. 投資推廣組與區內的商業推廣機構緊密合作，參加在巴塞爾、柏林、布達佩斯、法蘭克福、漢堡、慕尼黑、華沙和蘇黎世等地舉行的多個大型活動，並在會上簡介香港的投資環境，與有意在香港投資的公司和機構建立聯繫。

12. 二零一零年四月，駐柏林經貿辦與投資推廣署和福建對外貿易經濟合作廳於蘇黎世合辦投資推廣研討會，宣揚香港和福建是外國投資者在區內的理想合作伙伴。研討會約有 130 人出席。

13. 報告期內，投資推廣組人員拜訪有意在香港開設業務的公司，作出約 130 次簡介。該組跟進了 11 個項目，結果有三個項目的外國投資者在香港設立新辦事處。

展望未來

14. 除了繼續擴大在德國的網絡外，駐柏林經貿辦計劃促進香港與瑞士和波蘭的雙邊貿易及經濟聯繫，前者是香港在區內的第二大貿易伙伴，後者是二零零九年唯一錄得經濟增長的歐盟成員國。駐柏林經貿辦會繼續宣傳香港的四大支柱產業，並會增撥資源，推廣六項優勢產業。此外，駐柏林經貿辦計劃在未來 12 個月內舉行正式開幕儀式。

香港駐柏林經濟貿易辦事處

二零一零年六月

香港駐東京經濟貿易辦事處工作報告

香港駐東京經濟貿易辦事處(駐東京經貿辦)負責促進香港與日本和大韓民國(韓國)的經貿關係。

商貿關係

2. 駐東京經貿辦繼續積極聯絡日本和韓國的政界人士、政府官員、商界領袖、學者、智庫首腦和輿論領袖，向他們介紹香港最新的政治經濟情況，藉此促進香港與兩國之間的商貿關係。為此，我們除了在東京展開工作外，香港駐東京經濟貿易首席代表亦到日本和韓國其他城市進行職務訪問。

3. 駐東京經貿辦舉辦了多項推廣研討會，向參加者介紹香港的最新發展和營商環境。這些研討會在日本大阪、山梨、靜岡、金澤、群馬、富山、四日市和熊本，以及韓國蔚山和光州舉行，每次有 60 至 180 人出席。這些活動所傳遞的主要信息，包括香港面對全球經濟不景氣的對策、香港作為國際金融及商業中心的獨特優勢，以及香港作為通往內地龐大市場的主要門戶可提供的商機。其他聯絡和推廣活動包括積極聯繫日本政界人士和知名華人教授等輿論領袖。在二零零九年九月日本政府更迭後，我們積極為日本香港友好議員連盟「招募新成員」，並安排連盟成員與到訪的港日經濟合作委員會香港商界領袖代表團會面。二零一零年三月，駐東京經貿辦舉辦新春酒會，商務及經濟發展局局長在會上致辭，來賓包括逾 450 名政經領袖、政府要員和知名人士。

4. 駐東京經貿辦邀請日本和韓國一些最具影響力的人物透過訪客贊助計劃訪問香港，包括五名政界人士、兩名智庫首腦和 12 名新聞從業員。駐東京經貿辦亦為 17 名個別人士／團體訪港而提供協助。

5. 駐東京經貿辦為 17 個香港代表團訪問日本和韓國的活動作出安排，包括環境局局長在二零零九年九月訪問東京，財經事務及庫務局局長在十一月訪問東京和首爾，食物及衛生局局長在十一月訪問東京，以及商務及經濟發展局局長在二零一零年三月訪問東京。其他訪問活動，包括投資推廣署署長在二零零九年六月訪問大阪和東京，立法會滅貧事宜小組委員會在七月訪問首爾，運輸及房屋局常任秘書長(房屋)在八月訪問東京，屯門區議會和離島區議會議員在九月訪問東京，社會福利諮詢委員會在二零一零年二月訪問東京，以及香港設計中心主席率領設計營商周和創新科技及設計博覽代表團二零一零年三月訪問東京。

公共關係

6. 二零零九年七月，駐東京經貿辦與香港旅遊發展局合作，在東京六本木山舉行“香港周”，這是“2009 日本香港觀光交流年”的活動之一。香港周的活動種類繁多，包括研討會、名人專題講座、文化班、試酒試食環節及香港警察風笛隊的演出。

7. 為彰顯香港作為第五屆東亞運動會主辦城市的形象，駐東京經貿辦在東京(二零零九年八月)及首爾(二零零九年九月)舉行大型招待會，獲得兩國政府及體育界鼎力支持。

8. 駐東京經貿辦第三年舉辦以香港為主題的“香港杯全日本大學生英語演講比賽”，以促進文化交流及鼓勵日本青年更加認識香港。其他文化／聯絡活動，包括二零零九年六月在橫濱舉行一年一度的“國際龍舟比賽－香港杯”項目；二零零九年八月贊助亞洲青年管弦樂團舉行兩場音樂會，宣傳日本香港觀光交流年；二零零九年十二月向昭和女子大學公開學院的參加者介紹香港；到各大學發表演講；以及在本辦事處舉行學生聚會。

投資推廣

9. 報告期內，駐東京經貿辦的投資推廣組曾到日本各城市進行八次投資推廣訪問，向當地商會和政府人員簡介香港的投資環境，並探訪準投資者。二零零九年六月，該組參與投資推廣署與佛山市政府在大阪舉行的聯合投資推廣研討會。報告期內，投資推廣組共協助了 12 家日本公司在香港開設辦事處或擴充業務。

工作展望

10. 駐東京經貿辦會繼續宣傳香港的優勢，並促進香港與日本和韓國的雙邊關係。除宣傳香港的國際金融及商業中心地位，以及為海外企業和人才締造的機遇外，我們亦會舉辦重點推廣活動，推介香港的教育服務和自然美景。此外，日本和韓國今年將分別擔任亞太區經濟合作組織和二十國集團會議的主辦國，我們會為到日本和韓國出席相關高層會議的香港代表團提供支援。

11. 駐東京經貿辦會繼續密切留意日本和韓國的政經發展，並會評估這些發展對香港有何影響。

香港駐東京經濟貿易辦事處
二零一零年六月

香港駐悉尼經濟貿易辦事處工作報告

香港駐悉尼經濟貿易辦事處(駐悉尼經貿辦)負責促進香港與澳洲和新西蘭兩國的經貿關係。

商貿關係

2. 報告期內，除了一般商貿推廣以外，駐悉尼經貿辦繼續宣傳香港作為葡萄酒貿易和分銷中心的角色。澳洲葡萄酒及白蘭地協會高級行政人員透過訪客贊助計劃訪問香港。駐悉尼經貿辦又協助新南威爾士州第一產業部率領葡萄酒業界代表團來港，參與香港國際美酒展。駐悉尼經貿辦與香港澳洲商會和香港新西蘭商會合辦活動，以及在不同場合(包括二零零九年六月舉行的 Wine Marketing Australasia Conference)為葡萄酒業界舉辦簡介會，宣揚香港作為葡萄酒中心的優越條件。

3. 駐悉尼經貿辦透過每月電子通訊，以及傳媒和商界簡介會、酒會及各項聯絡活動，確保聯絡對象了解香港最新的經濟情況。今年，應邀出席新春酒會的嘉賓包括南澳大利亞州州長雷恩、維多利亞州州長布倫比，以及其他政要、政府官員、商界領袖和來港投資的人士。駐悉尼經貿辦在酒會上特別提到香港的角色獨特，既是中國的國際金融中心，又是通往中國的門戶。香港特區政府公布二零一零至一一財政年度《政府財政預算案》後，駐悉尼經貿辦舉行了預算案簡報會，闡釋香港與珠江三角洲地區經濟進一步融合，如何增強香港的潛力。

公共關係

4. 駐悉尼經貿辦繼續主動接觸政界領袖和政府官員，為香港宣傳。二零一零年二月，南澳大利亞州州長雷恩宣布贈送樹熊予香港，象徵南澳大利亞州與香港的關係更加緊密。為提升香港在澳洲政界人士之間的形象，駐悉尼經貿辦於二零零九年十一月在聯邦國會議員代表團到香港進行官式訪問前，為他們舉辦簡介會。

5. 宣傳香港的金融中心和文化樞紐地位，是駐悉尼經貿辦的重要推廣主題。二零零九年十月，政務司司長到澳洲進行官式訪問，其間出席香港與廣東省合辦的經濟技術貿易合作交流會，向澳洲企業高層人員簡介香港為投資者提供的商機。司長也參觀了墨爾本多個著名文化藝術設施，並與當地官員會晤，了解墨爾本文化區如何蓬勃發展。

6. 二零一零年四月，悉尼舉行國際大型賽馬盛事「金拖鞋日」(Golden Slipper Day)，駐悉尼經貿辦贊助其中的“香港—亞洲國際都會：佐治萊德錦標賽”。該項盛事是駐悉尼經貿辦的重要宣傳平台，讓私人及公共機構高層人員，包括政府部長、部門首長、大型公司總裁、商會主席及具影響力人士，更加認識香港。

7. 文化推廣方面，駐悉尼經貿辦參與在澳洲舉辦的三個主要電影節(悉尼、布里斯班及阿德萊德)。這三個電影節選映了多部香港電影。駐悉尼經貿辦亦與主要市議會及商會合辦香港電影節。二零零九年九月及二零一零年三月，駐悉尼經貿辦贊助在奧克蘭和珀斯舉行的香港周，主辦機構分別是香港新西蘭商會和香港澳洲商會西澳分會。駐悉尼經貿辦也參與在奧克蘭舉辦的燈節，以及在悉尼市舉辦的中國新年暮色巡遊，宣揚香港文化。這兩項大型文化活動甚受當地市民歡迎。

投資推廣

8. 駐悉尼經貿辦的投資推廣組繼續物色和協助具潛力的澳洲和新西蘭公司在香港開展及／或擴充業務。因應行政長官在《施政報告》建議發展六項優勢產業，投資推廣組努力物色相關行業的公司，特別是經營“創意產業”業務的公司。除一般的投資推廣活動外，投資推廣署參與二零零九年十月在悉尼舉行的粵港—澳大利亞經濟技術貿易合作交流會，擔任主要籌辦機構。會議吸引了超過 1,800 人參加。自二零零九年七月至今，投資推廣組共新增了 24 個投資項目，其中 8 個已經完成。

工作展望

9. 駐悉尼經貿辦會繼續主動接觸政界領袖、政府官員、商界人士和學者，宣揚香港是澳洲和新西蘭企業進軍中國和亞太區市場的理想據點。《香港與新西蘭緊密經貿合作協定》於二零一零年三月簽訂，駐悉尼經貿辦亦正尋找機會，向新西蘭商界講述該協定可為他們帶來的貿易和投資機會。至於澳洲大選，多數人預期會在二零一零年九月／十月舉行。駐悉尼經貿辦會密切留意新政府的政策取向，特別是可能影響香港的範疇。

香港駐悉尼經濟貿易辦事處

二零一零年六月

香港駐新加坡經濟貿易辦事處工作報告

香港駐新加坡經濟貿易辦事處(駐新加坡經貿辦)負責促進香港與東南亞國家聯盟(東盟)十個成員國¹的經貿關係，並作為香港與設於新加坡的亞太區經濟合作組織(亞太經合組織)秘書處和太平洋經濟合作議會秘書處的聯絡點。

2. 二零零九年，整個東盟地區是香港第三大貿易伙伴²，其中六個東盟經濟體系³位列香港二十大貿易伙伴之內。截至二零零八年年底，東盟地區也是香港第三大向外直接投資目的地，香港在該地區的向外直接投資存量達 1,485 億港元(192 億美元)。

3. 駐新加坡經貿辦繼續在東南亞各地舉辦商務、文化和公關活動，宣傳香港是亞洲首屈一指的商業樞紐、金融中心和旅遊勝地。一如以往，香港與東盟地區交流頻繁，涉及社會各個界別。二零零九年六月至二零一零年五月期間，香港政府多個政策局／部門、諮詢機構、工商組織和學術機構，到訪東盟地區逾 30 次，當中包括由 11 位主要官員⁴率領代表團進行的訪問。由於新加坡是二零零九年亞太經合組織會議的主辦國，去年訪問該國的主要官員包括行政長官、財政司司長和商務及經濟發展局局長。他們把握機會與區內領袖會面，並出席推廣活動。報告期內，區內亦有八名獲贊助訪客、三名獲贊助新聞從業員、最少三個政府代表團和一個學生團體到訪香港。

商貿關係

4. 過去 12 個月，香港與東盟地區的雙邊關係持續發展，特別是以下方面。為了促進香港在伊斯蘭金融服務方面的發展，香港致力加強與馬來西亞合作，因為該國在伊斯蘭金融市場表現尤其活躍。香港金融管理局和香

¹ 東盟十個成員國包括文萊、柬埔寨、印尼、老撾、馬來西亞、緬甸、菲律賓、新加坡、泰國和越南。

² 計算排名時，歐洲聯盟和東盟均視為單一地區。

³ 包括新加坡(第 5 位)、馬來西亞(第 10 位)、泰國(第 11 位)、菲律賓(第 17 位)、越南(第 18 位)和印尼(第 19 位)六國。

⁴ 包括行政長官、財政司司長、律政司司長、發展局局長、教育局局長、商務及經濟發展局局長、民政事務局長、財經事務及庫務局局長、運輸及房屋局局長、食物及衛生局局長和環境局局長。

港證券及期貨事務監察委員會先後在二零零九年九月及十一月與馬來西亞相關機構簽訂諒解備忘錄／聲明，建立正式的合作關係。財政司司長曾俊華在二零一零年三月前往馬來西亞、文萊和印尼作首次官式訪問，主要議題亦包括合作發展伊斯蘭金融服務。

5. 財政司司長在二零一零年三月訪問文萊和印尼時，代表香港特別行政區政府與兩國簽訂《避免雙重課稅協定》。香港早於二零零五年九月及二零零八年十二月已先後與泰國及越南簽訂這類協定。財政司司長在是次外訪行程中，亦拜會馬來西亞總理，兩人同意香港與馬來西亞就簽訂同類協定磋商。

6. 香港與越南簽訂《避免雙重課稅協定》後，駐新加坡經貿辦於二零零九年八月，與越南工商總會在河內及胡志明市合辦兩個商務研討會，向越南商界介紹協定對他們有何惠益。此外，駐新加坡經貿辦在二零零九年十月，與泰國香港總商會在曼谷合辦另一個商務研討會，講解《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（《安排》），以及內地政府在二零零九年七月開展人民幣貿易結算試點業務，可為泰國投資者帶來的新商機。研討會講者包括香港稅務局、投資推廣署及香港貿易發展局的代表。

公共關係

7. 駐新加坡經貿辦與香港旅遊發展局於二零零九年八月至九月期間，在新加坡、吉隆坡和馬尼拉舉辦連串活動，宣傳首次舉行的香港美酒佳餚年。兩個機構也在二零一零年二月至三月期間，於新加坡、吉隆坡、曼谷、馬尼拉和雅加達舉辦酒會，與區內聯絡對象共慶新春。

8. 鑑於馬來西亞和新加坡是香港電影在東南亞的主要市場，駐新加坡經貿辦於二零一零年三月至四月期間在兩國再次舉辦香港電影節，選映從未在當地電影院上畫的得獎香港作品。觀眾對兩個電影節反應熱烈。

投資推廣

9. 投資推廣署聘請的顧問繼續在區內舉辦多項促進外來投資活動，宣傳香港的理想投資環境。二零零九年，顧問曾與 101 家公司接觸，並協助 10 家公司在香港開設業務。

工作展望

10. 未來一年，駐新加坡經貿辦會將繼續與香港旅遊發展局和香港貿易發展局緊密合作，在東盟地區宣傳香港、推介香港參與上海世界博覽會的

活動、介紹《安排》帶來的新貿易和投資機會，以及香港發展六項優勢產業的措施。

香港駐新加坡經濟貿易辦事處
二零一零年六月

香港駐多倫多經濟貿易辦事處工作報告

香港駐多倫多經濟貿易辦事處(駐多倫多經貿辦)致力與加拿大主要商界團體及智庫建立緊密的伙伴關係，促進港加兩地的經貿，並舉辦各類公關活動，推廣香港。

商貿關係

2. 報告期內，駐多倫多經貿辦舉辦和贊助連串商務活動和演講會，宣揚香港是主要金融和貿易中心及進入中國內地和亞洲其他地區的門戶，又到加拿大全國各地多所大學進行訪問舉辦座談會，以吸引人才來港。

3. 二零零九年七月，政制及內地事務局局長在溫哥華向超過 130 名政商界領袖發表演說，介紹香港的最新發展。二零零九年十月，律政司司長到訪渥太華和多倫多，在不同場合闡述香港健全的法律制度如何鞏固香港作為國際商業和金融中心的地位。逾 250 名法律專業人士、政商界領袖和社會賢達出席有關活動。司長又拜會加拿大司法部長和最高法院首席大法官。二零一零年三月，我們安排財經事務及庫務局局長與香港交易所主席訪問多倫多，推介香港的集資和上市服務。局長也在多倫多大學及香港僑民舉辦的盛大活動發表專題演說。此外，駐多倫多經貿辦安排教育局和香港考試及評核局的人員與加拿大的大學、教育團體和居於多倫多、溫哥華及卡加利的香港僑民會面訪談，向他們推介香港的新學制。

4. 二零零九年八月，駐多倫多經貿辦為到訪的香港兒童交響樂團安排巡迴表演。樂團於多倫多舉行音樂會，為第二次世界大戰期間英勇作戰參與保衛香港的加拿大軍人籌款，並在渥太華的戰爭博物館和香港保衛戰加軍紀念壁揭幕儀式中演奏。

5. 為吸引青年才俊來港，駐多倫多經貿辦到加拿大各地(包括多倫多、安省的倫敦、哈密爾頓、蒙特利爾、溫哥華、維多利亞、愛民頓和卡加利等城市)多所大學舉行資料講座，向超過 500 名來自香港、內地及加拿大的大學生和研究生介紹有關香港經濟發展成就和就業機會的最新資料。

6. 報告期內，駐多倫多經貿辦處長數次出訪溫哥華、卡加利、愛民頓、蒙特利爾、渥太華和哈利法斯，在研討會及活動上講話，並拜會政府官員、政界人士、商界領袖、傳媒代表、學者及智庫成員，闡述香港的最新動態。

7. 二零零九年十月，駐多倫多經貿辦安排基本法推廣督導委員會海外人士工作小組召集人在溫哥華和維多利亞演講和接受傳媒訪問。駐多倫多經貿辦亦舉辦以《基本法》為主題的辯論及標語創作比賽，邀請來自香港及中國其他省市的大學生和中小學生參加。

公共關係

8. 駐多倫多經貿辦把握機會，在多倫多、渥太華、卡加利和蒙特利爾舉辦的龍舟節和其他社區活動中，推介去年十二月在香港舉行的東亞運動會，以及今年世界博覽會的香港館。我們已協助多個市政府代表團在參觀博覽會前後順道到香港一遊。

9. 為了與加拿大各個城市的傳媒機構建立緊密工作關係，駐多倫多經貿辦與駐加拿大香港旅遊發展局合辦活動，招待傳媒代表。我們亦在二零一零年首季於多倫多不同社區活動中，以及在密西沙加、萬錦市和蒙特利爾的購物商場，舉行連串推廣活動，宣揚香港是國際金融中心、盛事之都及美酒佳餚中心。駐多倫多經貿辦亦贊助在多倫多、溫哥華和蒙特利爾舉行的電影節，安排放映香港電影，並特別介紹過去一個世紀香港在電影製作方面的成就。

10. 駐多倫多經貿辦定期發出電子通訊，介紹香港的最新動態。並與渥太華商業周刊 **Business Journal**、蒙特利爾主要法文報章 **Les Affaires** 和加拿大最大商業雜誌 **Canadian Business** 合作，刊登專題文章或製作特刊，介紹香港的優勢，講述不同企業如何成功利用香港作為開拓亞洲市場的平台。

投資推廣

11. 投資推廣署的投資推廣組積極與加拿大資訊科技、通訊、商業及金融服務等重點界別聯絡，為超過 100 家公司提供服務。並協助九家加拿大公司在香港設立業務。

工作展望

12. 駐多倫多經貿辦會繼續推介香港的商機，以及如何利用香港開拓中國內地市場。亦會繼續縝密促進加拿大與香港的文化和教育聯繫，提升香港在加拿大的形象。

香港駐多倫多經濟貿易辦事處

二零一零年六月